

## Exercices sur le génitif : corrigé

### I. Décliner les expressions suivantes au nominatif, accusatif et génitif (sing. et plur.).

	singulier	pluriel
N	τὸ ἄλμυρὸν ὕδωρ	τὰ ἄλμυρὰ ὕδατα
A	τὸ ἄλμυρὸν ὕδωρ	τὰ ἄλμυρὰ ὕδατα
G	τοῦ ἄλμυροῦ ὕδατος	τῶν ἄλμυρῶν ὑδάτων

	singulier	pluriel
N	ἡ δικαία δέσποινα	αἱ δίκαιαι δέσποιναι
A	τὴν δικαίαν δέσποιναν	τὰς δικαίας δεσποίνας
G	τῆς δικαίας δεσποίνης	τῶν δικαίων δεσποινῶν

	singulier	pluriel
N	ὁ πλούσιος δεσπότης	οἱ πλούσιοι δεσπότες
A	τὸν πλούσιον δεσπότην	τοὺς πλουσίους δεσπότες
G	τοῦ πλουσίου δεσπότη	τῶν πλουσίων δεσπότη

### II. À quelle déclinaison appartient chacun de ces mots du dictionnaire ?

ἄγων, -ῶνος (ὁ) → 3<sup>e</sup> décl. ; γάμος, -ου (ὁ) → 2<sup>e</sup> décl. ; κόραξ, κορακός (ὁ) → 3<sup>e</sup> décl. ; δεσπότης, -ου (ὁ) → 1<sup>ère</sup> décl. ; βουλή, -ῆς (ἡ) → 1<sup>ère</sup> décl.

### III. Traduire les expressions suivantes en grec.

le dieu de la mer et des chevaux : ὁ τῆς θαλάττης καὶ τῶν ἵππων θεός – les cadeaux de l'homme puissant : τὰ τοῦ δυνατοῦ ἀνδρὸς δῶρα – ils regardent la tête du cheval : βλέπουσι τὴν τοῦ ἵππου κεφαλὴν – une maladie qui cause la mort : νόσος αἰτία θανάτου – tu sors de la maison des gens méchants : βαίνεις ἐκ τοῦ τῶν κακῶν ἀνθρώπων οἴκου.

### IV. Thème de révision générale : traduire en grec les phrases suivantes.

1) Les dieux sont capables de commander au jour et à la nuit, mais les hommes commandent seulement aux animaux.

2) La puissante mer transporte les enfants depuis l'île du dieu jusqu'à la maison.

1) Les dieux sont capables de commander au jour et à la nuit, mais les hommes commandent seulement aux animaux. Οἱ μὲν δαίμονες δυνατοὶ εἰσὶν ἄρχειν τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός, οἱ δ' ἄνθρωποι μόνον ἄρχουσι τῶν ζώων.

2) La puissante mer transporte les enfants depuis l'île du dieu jusqu'à la maison. Ἡ δυνατὴ θάλαττα φέρει τοὺς παῖδας ἐκ τῆς τοῦ θεοῦ νήσου εἰς τὸν οἶκον.

V. Lucien, *Histoires vraies* A : indiquer (sauf ambiguïté) les genre, nombre, cas et déclinaison des mots soulignés (s'aider du vocabulaire et du contexte).

Quelle est la différence entre *ἡμέρας* dans la phrase 1 et dans la phrase 3 ?

1. Ἐπτὰ δὲ ἡμέρας καὶ τὰς ἴσας νύκτας ἀεροδρομήσαντες, ὀγδόῃ καθορῶμεν γῆν τινα μεγάλην ἐν τῷ ἀέρι καθάπερ νῆσον, λαμπράν καὶ σφαιροειδῆ καὶ φωτὶ μεγάλῳ καταλαμπομένην ·

2. προσενεχθέντες δὲ αὐτῇ καὶ ὀρμισάμενοι ἀπέβημεν, ἐπισκοποῦντες δὲ τὴν χώραν εὐρίσκομεν οἰκουμένην τε καὶ γεωργουμένην.

3. Ἡμέρας μὲν οὖν οὐδὲν αὐτόθεν ἐωρῶμεν, νυκτός δὲ ἐπιγενομένης ἐφαίνοντο ἡμῖν καὶ ἄλλαι πολλαὶ νῆσοι πλησίον, αἱ μὲν μείζους, αἱ δὲ μικρότεραι, πυρὶ τὴν χρόαν προσεοικυῖαι, καὶ ἄλλη δὲ τις γῆ κάτω, καὶ πόλεις ἐν αὐτῇ καὶ ποταμούς ἔχουσα καὶ πελάγη καὶ ὕλας καὶ ὄρη.

### Phrase 1

ἡμέρας : féminin, accusatif pluriel, 1<sup>ère</sup> décl.

νύκτας : féminin, accusatif pluriel, 3<sup>e</sup> décl.

ἀεροδρομήσαντες : masculin (ou féminin), nominatif pluriel, 3<sup>e</sup> décl.

γῆν : féminin, accusatif singulier, 1<sup>ère</sup> décl.

τινα : féminin (ou masculin), accusatif singulier, 3<sup>e</sup> décl.

νῆσον : féminin, accusatif singulier, 2<sup>e</sup> décl.

λαμπράν : féminin (ou masculin), accusatif singulier, 1<sup>ère</sup> décl.

καταλαμπομένην : féminin (ou masculin), accusatif singulier, 1<sup>ère</sup> décl.

### Phrase 2

προσενεχθέντες : masculin (ou féminin), nominatif pluriel, 3<sup>e</sup> décl.

ὀρμισάμενοι : masculin (ou féminin), nominatif pluriel, 2<sup>e</sup> décl.

χώραν : féminin, accusatif singulier, 1<sup>ère</sup> décl.

οἰκουμένην : féminin, accusatif singulier, 1<sup>ère</sup> décl.

### Phrase 3

ἡμέρας : féminin, génitif singulier, 1<sup>ère</sup> décl.

νυκτός : féminin, génitif singulier, 3<sup>e</sup> décl.

πολλαί : féminin, nominatif pluriel, 1<sup>ère</sup> décl.

νῆσοι : féminin, nominatif pluriel, 2<sup>e</sup> décl.

χρόαν : féminin, accusatif singulier, 1<sup>ère</sup> décl.

γῆ : féminin, nominatif singulier, 1<sup>ère</sup> décl.

ποταμούς : masculin (ou féminin), accusatif pluriel, 2<sup>e</sup> décl.

Dans les phrases 1 et 3, le mot « jour » (*ἡμέρα*) est coordonné au mot « nuit » (*νύξ*), dans la phrase 1 par *καί*, dans la phrase 3 par ...*μέν* ...*δέ*. Le cas et le nombre auxquels est décliné *νύξ* (phrase 1 *νύκτας*, phrase 3 *νυκτός*) nous indique donc à quels cas et nombre est *ἡμέρας* dans chaque phrase : malgré l'homonymie, il s'agit bien d'accusatif pluriel dans la phrase 1 et de génitif singulier dans la phrase 3.